

---

# Notat

---

**Til:** Siv Jahr, formannsskapssekretær, Medlemmer i internasjonalt råd

**Kopi til:** Terje Moshaug, Anne Kari Bakke, org. – og personalavd.

**Fra:** Bente Habberstad Ryen

**Sak:** INTERNASJONALT RÅD

Saksnr.	Løpenr	Arkivkode	Sted	Dato
08/1910-40	5728/10	033	STANGE	04.03.2010

---

## ÅRSRAPPORT 2009 FRA INTERNASJONALT RÅD

### BESKRIVELSE AV RÅDET

Internasjonalt råd skal være et aktivt organ for arbeidet med å fremme flyktningers og innvandreres integrasjon i Stangesamfunnet. I dette arbeidet skal det samarbeides med kommunale organer og frivillige lag og foreninger.

#### Sammensetning:

Leder Gunn Randi Fjæstad, politisk oppnevnt for Arbeiderpartiet  
Nestleder Mevlida Grabovica, representant for Bosnia  
Sekretær Bente Habberstad Ryen, fra våren 2009  
Medlem Abdirizak F. Aden, politisk oppnevnt for SV  
Medlem Sirad Osman Dirshe, representant for Somalia  
Medlem Mohammed H. Moallin, representant for Somalia  
Medlem John Colnoe, representant for Liberia  
Medlem Mohammed H. Haidari, representant for Afghanistan, frem til høsten 2009  
Medlem Ali Hossein Almadi, representant fra Palestina fra høsten 2009  
Medlem Astrid Langen, representant for Norges Røde Kors  
Medlem Thor Oscar Ruud-Olsen, representant for Stange Lions  
Medlem Erling Segelstad frem til høsten 2009, representant for Norsk Folkehjelp. Terje Pedersen har tatt over fra november 2009  
Tiltredende Hanne Thingstadberget, Stange Idrettsråd

#### Ansvarsområde:

Rådet skal jobbe for inkludering og samhandling mellom nordmenn og innvandrere  
Rådet skal drive informasjonsarbeid og delta aktivt i holdningsskapende og inkluderende arbeid i kommunen.  
Rådet kan også ta opp saker på eget initiativ for å fremme samhandling mellom nordmenn og innvandrere.

#### Arbeidsoppgaver

Arbeidsoppgaver for rådet er bl.a. å utarbeide forslag til årlige handlingsplan med budsjett.  
Arrangere Internasjonal dag (fellesarrangement).

#### Være et rådgivende organ i kommunen

### SENTRALE AKTIVITETER, UTVIKLING OG ENDRINGER

**Aktivitetsskalendar er gjennomført i samarbeid med frivillige lag og foreninger;**

- **Renholdskurs – en ny hverdag:** Dette ble avvirket i januar 2009 da ingen av deltakerne lenger ønsket videreføring av praksis. Prosjektet førte ikke frem til fast arbeid eller vikariat.
- **Bli kjent i bygda:** Rådet ga tilbud om deltakelse i 2 turer i Naturlos-prosjektet.
- **Symaskinkurs:** Rådet har gjennomført symaskinkurs i samarbeid med Røde kors, Astrid Langen.
- **Husflidslag:** Det ble i år ikke noe samarbeid i forbindelse med høstmarked.
- **Hageselskap:** I juni inviterte leder i rådet til hageselskap med servering. Aktivitetskalenderen for høsten ble gjennomgått. Mentornettverket ”Velkommen inn” ble presentert på samme møte.
- **Kvinner og valg:** Rådet arrangerte kjøring for innvandrerkvinner i Stange - til Likestillingssenteret i Hamar. Temaet for dagen var – kvinner og valg. Nestleder i rådet fortalte om sin bakgrunn som politiker i Stange på denne samlingen.
- **Internasjonalt kor:** Det ble reklamert om koret på ulike måter og det ble stor oppslutning. Dette ble et prosjekt med positive ringvirkninger. Deltakerne kom med klare signaler om ønske om videreføring i 2010. Det møtte mellom 11 – 25 deltakere på alle øvelsene. Anneli Hætta ble engasjert som dirigent, og Ørnulf Skau som er leder på kulturskolen var faglig ansvarlig.
- **Bli kjent med norske mattradisjoner:** Rådet inviterte med seg kvinner fra forskjellige nasjoner. Vi fikk lov til å komme i hagen til Mirjam Engelsjord m/familie. Vi plukket epler og fikk smaksprøver av nykøkt eplemos og eplekake. Dagen etter lagde vi eplemos hjemme hos leder av rådet.

Erfaringer vi har gjort oss er at det er viktig å bygge kvinnenettverk, at tilbud om aktivitet ikke blir for omfattende da mange i målgruppa daglig er på skole eller jobb.

Rådet ser at vi oppnår gode resultat i tett samarbeid med andre aktører. Det er viktig at rådets aktiviteter skjer i samspill med kommunale organer og frivillige lag og foreninger.

#### **RESULTATER**

**Økonomi:** Regnskapet gikk i balanse. Aktiviteten er preget av stor dugnadsånd, og det viser seg at vi får mye ut av budsjettet på kr. 50.000,-.

Stange den 03.03.2010

---

Gunn R. Fjæstad  
Leder